

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΣΑΚΕΣΠΗΡΟΥ *THE KING LEAR*.

Ἑλληνικὴ ἔμμετρος μετάφρασις.

Μὴ δὴ γέροντα πρὸς Θεῶν με σκώπτετε.
Σύνοιδα ληρῶν κάσθενῶς τὸν νοῦν ἔχων,
Ἄτ' ὀκτάκις δέκ' ἢ πλέω βιοὺς ἔτη.
Δέδοιχ', ἵν' εἴπω τὰ τρεκῆς, μὴ οὐκ εὖ φρένας
ἔχω. Σὲ γὰρ καὶ τοῦτον εἰδέναι μ' ἔδει.
Νῦν δ' οὐ σάφ' οἶδα· τόνδε τ' οὐ συμβάλλομαι
Χῶρον· τὰ τ' ἔσθῃ ταῦτα μεμνησθ' οὐκ ἔχω,
Σκοπῶν περ εὖ μάλ'· οὐδ' ὑπὸ στέγῃ τίνι
Ἐνυκτέρευσα. Μὴ ἔγγελαίτε μοι, φίλοι·
Ὅντως γὰρ εἶναι παῖδα τήνδε φήμ' ἐμὴν
Κορδηλίαν. — Ναί· σὴ, πάτερ, πέλω κόρη.
— Ἡ δακρύεις μοι; Νὴ Δι'· ἀλλὰ μὴ σύγε.
Εἰ φάρμακον δ' ἔχεις τι δηλητήριον,
Δός μοι πιεῖν· ἐπίσταμ', ὥς σὺ μ' οὐ φιλεῖς.
Ὁμαίμονες, ὥς γε μέμνημαι, τέκνον,
Σαί μ' ἠδίκησαν οὐκ ἐπ' αἰτία τινί.
Ὑπαίτιον δέ πως σὺ.
